

**Kontakt**

+49 3731 3805-0

post@ibexu.dewww.ibexu.de / www.ibexu.com**Standort und Postanschrift**

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH

Fuchsmühlenweg 7

09599 Freiberg | Germany

**Gesetzliche Registrierung**

USt-IdNr.: DE 122292964

Eingetragen im Amtsgericht Chemnitz

HRB 8961

Die IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, im Folgenden „IBExU® DE“ genannt, erbringt Dienstleistungen gemäß IECEx Certified Equipment Scheme für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen - als entsprechend anerkannte Stelle unter folgenden Bedingungen:

- § 1 Die von der IBExU® DE als anerkannte Stelle durchgeführte Tätigkeit ist Dienstleistung. Die Ausstellung von Konformitätsdokumenten (IECEx Certificates of Conformity - im Folgenden „CoC“ genannt) gemäß IECEx Certified Equipment Scheme wird nicht geschuldet.
- § 2 Das Vertragsverhältnis zwischen der IBExU® DE und dem Antragsteller / Auftraggeber, im Folgenden „AG“ genannt, kommt mit der Bestätigung des Antrages / Auftrages („Auftragsbestätigung“) durch die IBExU® DE zustande.

Vertragsgegenstand sind Konformitätsbewertungen im Sinne des IECEx Certified Equipment Scheme. Neben der Auftragsbestätigung sind die anwendbaren Regularien des IECEx Systems wesentliche Vertragsgrundlage. Beratungsleistungen sind nicht Gegenstand des Auftrages.

Mit Stellung des Antrages / Erteilung des Auftrages bestätigt der AG, dass dieser Antrag / Auftrag ausschließlich bei der anerkannten Stelle IBExU® DE eingereicht wurde und im Sinne des IECEx Certified Equipment Scheme das Recht zur Antragstellung / Auftragserteilung besteht.

- § 3 Über die von IBExU® DE durchgeführten Produktprüfungen bzw. Auditierungen werden dem AG die im Rahmen der Forderungen des IECEx Certified Equipment Scheme notwendigen Informationen übermittelt.

Der AG wird über das Ergebnis der Produktprüfungen bzw. Auditierungen im erforderlichen Umfang unterrichtet.

Wird die Produktprüfung bzw. Auditierung positiv abgeschlossen, wird ein schriftlicher Prüf- bzw. Auditbericht (IECEx Test Report - im Folgenden „ExTR“ bzw. IECEx Quality Assessment Report - im Folgenden „QAR“) erstellt. Der AG erhält ein digitales Original des Berichtes in englischer Sprache.

Wenn der Bericht abschließend bestätigt, dass die Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme von dem geprüften Produkt bzw. Qualitätssicherungssystem erfüllt werden und keine anderen Hinderungsgründe bestehen, erstellt IBExU® DE, wenn dies vom

AG beauftragt wurde, ein CoC gemäß IECEx Certified Equipment Scheme auf der Grundlage beider Berichte. Das CoC wird in englischer Sprache auf der Internetseite des IECEx veröffentlicht und kann dort vom AG abgerufen werden. Die Gültigkeit des CoC richtet sich nach der Gültigkeit des mit dem CoC verknüpften QAR.

Bei einem „negativen“ Prüf- bzw. Auditergebnis wird kein CoC erstellt.

- § 4 Prüfberichte (ExTRs), die die Überprüfung von Geräten, Komponenten oder Schutzsystemen mit den Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme sowie den angewandten Normen dokumentieren, werden - sofern nicht anders festgelegt - unbefristet erteilt.

Der AG erhält ein digitales Original des ExTR sowie einen ExTR Summary, welcher auf der Internetseite des IECEx veröffentlicht wird. Beide Dokumente werden in englischer Sprache verfasst.

- § 5 Auditberichte (QARs), die die Überprüfung von Qualitätssicherungssystemen mit den Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme sowie den angewandten Normen bestätigen, werden i. d. R. auf drei Jahre befristet erteilt.

Der AG erhält ein digitales Original des QAR sowie einen QAR Summary, welcher auf der Internetseite des IECEx veröffentlicht wird. Beide Dokumente werden in englischer Sprache verfasst.

- § 6 Die Ausfertigung von Berichten und CoCs zusätzlich zu den in englischer Sprache ausgefertigten Berichten und CoCs in einer anderen Sprache erfolgt nicht.

- § 7 IBExU® DE erbringt Leistungen in Verantwortung des AG. Dies setzt dessen aktive Mitwirkung zwingend voraus.

Der AG hat insbesondere die Pflicht, der IBExU® DE für Produktprüfungen kostenlos Baumuster in der für die Prüfungen erforderlichen Anzahl einschließlich sämtlicher zugehöriger technischer Unterlagen, wie beispielsweise Zeichnungen, Stücklisten mit Werkstoffangaben, Funktionsbeschreibungen, Benutzerinformation / Betriebsanleitung, zur Verfügung zu stellen. Die Unterlagen sind in englischer Sprache einzureichen.

Beabsichtigt der AG, ein Baumuster in zerlegtem Zustand bereitzustellen, hat er IBExU® DE hierüber vorab zu informieren. IBExU® DE behält sich das Recht vor, für die Leistungserbringung gesonderte Vereinbarungen zu treffen.

Die technischen Unterlagen gemäß IECEx Certified Equipment Scheme sind der IBExU® DE für Produktprüfungen vom AG zur Verfügung zu stellen. Die technischen Unterlagen sind vom AG als „Prüfunterlagen“ zu kennzeichnen.

Die zur Produktprüfung eingereichten technischen Unterlagen sowie die Baumuster müssen die Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme umfassend erfüllen.

Die technischen Unterlagen sowie die Baumuster müssen die Anforderungen der angewandten Normen erfüllen. Hinweispflichten seitens der IBExU® DE bestehen insoweit nicht.

Die Baumuster können durch die Prüfungen beschädigt oder zerstört werden.

- § 8 Der AG hat die Pflicht, der IBExU® DE für Auditierungen die Unterlagen über das Qualitätssicherungssystem einschließlich sämtlicher zugehöriger technischer Unterlagen über das zugelassene Produkt, zur Verfügung zu stellen. Die Unterlagen sind in englischer Sprache einzureichen.

Die zur Auditierung eingereichten Unterlagen müssen die Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme umfassend erfüllen.

- § 9 Die IBExU® DE hat das Recht, Einsicht in alle für die durchzuführenden Produktprüfungen bzw. Auditierungen erforderlichen Unterlagen des AG sowie ggf. auch der Lieferanten, Endkunden oder Dritter, zu nehmen und die für die Bearbeitung notwendigen Unterlagen zu archivieren.

Soweit erforderlich, ist dem Personal der IBExU® DE uneingeschränkt Zugang zu den entsprechenden Ausstattungen, Standorten und Bereichen des AG zu gewähren. Die notwendigen Vorkehrungen für die Durchführung von Begutachtungen, dazu zählen u. a. auch das Vorhalten des entsprechenden Betriebspersonals sowie ggf. Vereinbarungen mit Lieferanten, Endkunden oder Dritten, sind vom AG zu treffen.

Begutachtungen schließen auch die Untersuchung von Beschwerden inkl. deren Abwicklung und Dokumentation ein.

- § 10 Die IBExU® DE kann verlangen, dass bei Geräten, Schutzsystemen und Komponenten für die Sicherheit bei der Verwendung unabdingbare Hinweise und zusätzlich bei Komponenten Bedingungen für ihren Einbau in ein Gerät oder Schutzsystem angebracht (siehe entsprechende Kennzeichnung des CoC mit X oder U hinter der Nummer des Dokumentes) und in die Betriebsanleitung aufgenommen werden.

- § 11 Die IBExU® DE legt die Ex-Kennzeichnung der Geräte, Schutzsysteme und Komponenten für die geprüften Produkte nach den einschlägigen Vorschriften fest.

- § 12 CoCs und Berichte gehen nach online-Veröffentlichung (betrifft ExTR Summary, QAR Summary und CoC) bzw. Aushändigung (betrifft ExTR und QAR) an den AG sowie nach dessen vollständiger Erfüllung der Zahlungspflichten in dessen Eigentum über. Mit Ausnahme aller online-Veröffentlichungen (ExTR Summary, QAR Summary und CoC) werden alle Berichte, wie auch sämtliche Unterlagen und sonstige im Zusammenhang mit den Produktprüfungen bzw. Auditierungen stehenden Informationen, vertraulich behandelt.

- § 13 CoCs, Summary ExTRs und Summary QARs werden auf der Internetseite des IECEx veröffentlicht. Andere, vertrauliche Informationen werden von der IBExU® DE nicht veröffentlicht, sofern gesetzliche Regelungen eine Veröffentlichung nicht verlangen. Vor einer solchen Veröffentlichung werden die AG darüber informiert.

Darüber hinaus bestehen für IBExU® DE Meldepflichten gemäß IECEx Certified Equipment Scheme.

- § 14 Der AG hat die IBExU® DE unverzüglich zu informieren, wenn die Fertigung eines zugelassenen Produktes eingestellt wurde bzw. wenn sich am zugelassenen Produkt oder Qualitätssicherungssystem Veränderungen ergeben, die die Erfüllung der Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme beeinträchtigen könnten.
- § 15 Die IBExU® DE ist berechtigt, ein erteiltes CoC, einen erteilten ExTR sowie QAR einzuschränken, auszusetzen oder zu widerrufen, wenn
- a) nachträglich festgestellt wird, dass das erteilte Dokument nicht hätte ausgestellt werden dürfen.
 - b) der AG seine Pflichten gegenüber der anerkannten Stelle IBExU® DE nicht erfüllt, insbesondere wenn die in Verkehr gebrachten Produkte nicht dem zur Prüfung vorgelegten Baumuster entsprechen.
 - c) die gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen an das bescheinigte Produkt (z. B. infolge wesentlicher neuerer Erkenntnisse) bzw. an das Qualitätssicherungssystem nicht mehr erfüllt und bestehende Mängel nicht innerhalb einer gesetzlich vorgesehenen oder angemessenen Frist beseitigt werden. Das Gleiche gilt, wenn der Prüfgegenstand oder das Qualitätssicherungssystem nicht mehr von den einschlägigen Vorschriften erfasst werden.
 - d) die Anforderungen des IECEx Certified Equipment Scheme nicht mehr erfüllt und / oder die entsprechend mitgeteilten Änderungen bzgl. neuer oder überarbeiteter Anforderungen nicht fristgerecht umgesetzt werden. Informationen zu Änderungen werden u. a. auf unserer Internetseite zur Kenntnis gegeben und sind vom AG entsprechend zu verfolgen.
- § 16 Vor dem Einschränken, Aussetzen oder Widerrufen eines CoC, ExTR oder QAR informiert die IBExU® DE den AG und gibt ihm Gelegenheit zur Stellungnahme.
- § 17 Ein Anspruch des AG auf Schadensersatz nach dem Einschränken, Aussetzen oder Widerrufen eines CoC, ExTR oder QAR besteht nicht. Das Gleiche gilt, wenn Prüfergebnisse, Konformitätsdokumente und Berichte vom AG weitergegeben werden und dadurch einem Dritten Schaden entsteht.
- § 18 Das Einschränken, Aussetzen, Widerrufen eines CoC, ExTR bzw. QAR oder das Ablaufende der Gültigkeit des CoC bedingt gleichzeitig das Einstellen der Verwendung aller Hinweise darauf, z. B. Kennzeichen und Werbematerialien, die Bezug auf das CoC, den ExTR oder QAR nehmen, sowie ggf. geforderte Maßnahmen zu ergreifen.
- § 19 Der AG hat das Recht, gegen das Prüfverfahren, das Ergebnis von Prüfungen oder sonstige Maßnahmen der IBExU® DE innerhalb von 14 Tagen nach Bekanntgabe Beschwerde bei der Geschäftsführung der IBExU® DE einzulegen. Beanstandet der AG zu Unrecht das Vorliegen eines Mangels und entstehen bei der Überprüfung Kosten, so ist er zur Erstattung der entstandenen Kosten verpflichtet.

§ 20 Die Kosten für die im Rahmen eines Auftrages von der IBExU® DE erbrachten Leistungen werden dem AG in Rechnung gestellt. Dies gilt auch für den Fall, dass kein CoC ausgestellt werden kann.

Weiterführende Informationen zu den anwendbaren Konformitätsbewertungsverfahren können dem jeweiligen Zertifizierungsprogramm (www.ibexu.de/AGB) entnommen werden.

**Contact**

+49 3731 3805-0

post@ibexu.dewww.ibexu.de / www.ibexu.com**Location and postal address**

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH

Fuchsmühlenweg 7

09599 Freiberg | Germany

**Legal registration**

VAT: DE 122292964

Registered in district court Chemnitz

HRB 8961

As a suitable recognized body, IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH (hereinafter “IBExU® DE”) provides services in accordance with IECEx Certified Equipment Scheme relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres under the following conditions:

- § 1 The activities performed by IBExU® DE as a recognized body are classified as a supply of services. The issue of conformity documents (IECEx Certificate of Conformity - hereinafter “CoC”) in accordance with IECEx Certified Equipment Scheme shall not be mandatory.
- § 2 The contractual agreement between IBExU® DE and the applicant / customer (hereinafter “customer”) shall start when IBExU® DE sends the customer confirmation of its application / order (hereinafter “order confirmation”).

The subject of the contract shall be conformity assessments within the meaning of the aforementioned IECEx Certified Equipment Scheme. Alongside the order confirmation, the applicable regulations of IECEx Certified Equipment Scheme shall form the main basis of the contract. Consulting services shall not form part of the order.

Upon submitting its application or placing an order, the customer confirms that the application / order shall be exclusively submitted to the recognized body IBExU® DE and that it has a right to submit an application / place an order in the meaning of IECEx Certified Equipment Scheme.

- § 3 The customer shall be given any necessary information about product testing and auditing provided by IBExU® DE as stipulated in the IECEx Certified Equipment Scheme.

Insofar as this is necessary, the customer shall be informed of the results of product testing and audits.

If the results of the product test or audit are positive, the customer shall be issued with a written test or audit report (IECEx Test Report - hereinafter “ExTR” or IECEx Quality Assessment Report - hereinafter “QAR”). The customer shall receive the original digital report in English.

If the report subsequently confirms that the requirements of IECEx Certified Equipment Scheme have been met by the product or quality assurance system being tested and there are no other obstacles to overcome, IBExU® DE shall issue the customer with a CoC in accordance with IECEx Certified Equipment Scheme based on both reports, if the CoC was

requested by the customer. The CoC shall be published in English on IECEx's website and can be assessed there by the customer. The validity of the CoC depends on the validity of the QAR linked to the CoC.

A CoC will not be issued in the event of a negative test or audit result.

- § 4 Unless otherwise specified, test reports (ExTRs) issued to document the examination of equipment, components and protective systems with the requirements of IECEx Certified Equipment Scheme plus the applicable standards shall be valid indefinitely.

The customer shall receive the original digital ExTR plus an ExTR Summary which will be published IECEx's website. Both documents are in English.

- § 5 Audit reports (QARs) issued to document the assessment of quality assurance systems with the requirements of IECEx Certified Equipment Scheme plus the applicable standards shall generally be valid for a period of three years.

The customer shall receive the original digital QAR plus a QAR Summary which will be published IECEx's website. Both documents are in English.

- § 6 The customer may not receive reports and CoCs in other languages than English.

- § 7 IBExU® DE shall provide its services under the purview of the customer. It is therefore mandatory that the customer actively cooperates with IBExU® DE.

In particular, the customer shall provide IBExU® DE with an adequate number of (production) types for examination, free of charge and together with all associated technical documents, such as illustrations, parts lists, material data sheets, functional descriptions, and user information / operating instructions. The documentation should be submitted in English.

If the customer intends to provide IBExU® DE with a disassembled (production) type, it shall notify IBExU® DE of this in advance. IBExU® DE reserves the right to conclude separate agreements for the provision of its services.

The customer shall provide IBExU® DE with technical documents pursuant to IECEx Certified Equipment Scheme for the purpose of product testing. The customer shall mark the technical documents as "technical documents".

The technical documents and (production) types submitted for the purpose of product testing shall meet all the requirements of IECEx Certified Equipment Scheme.

The technical documents and (production) types must meet the requirements of the applicable standards. IBExU® DE shall not be obligated to issue notifications in this respect.

(Production) types may be damaged or destroyed during testing.

- § 8 The customer shall provide IBExU® DE with documents on its quality assurance system, including all relevant technical documents for the approved product for auditing purposes. The documentation should be submitted in English.

The documents provided for auditing purposes shall meet all the requirements of IECEx Certified Equipment Scheme.

- § 9 IBExU® DE shall be entitled to inspect all of the customer's documents necessary for product tests and auditing as well as those of suppliers, end customers or third parties, and to archive them as needed for processing.

Insofar as this is necessary, IBExU® DE's staff shall have unlimited access to the customer's relevant facilities, sites and areas. It shall fall to the customer to make any arrangements necessary for carrying out assessments, including but not limited to providing appropriately trained staff and entering into any necessary agreements with suppliers, end customers and third parties.

Assessments shall also include investigations into complaints, as well as their resolution and documentation.

- § 10 IBExU® DE may request that equipment, protective systems and components be marked with essential notes for safe use and that components also be marked with notes on the correct conditions for installation in a device or protective system (see relevant CoC markings with an X or U behind the document number), as well as that these are recorded in the operating manual.

- § 11 IBExU® DE shall specify the Ex markings for the devices, protective systems and components of tested products pursuant to all relevant regulations.

- § 12 CoCs and reports shall pass into the customer's ownership after IBExU® DE has made its online-publication (concerns ExTR Summary, QAR Summary and CoC) or delivery (concerns ExTR and QAR) and received full payment from the customer. Excluding all publications done online (ExTR Summary, QAR Summary and CoC) all reports and all other information provided in connection with product testing and auditing shall be kept confidential at all times.

- § 13 CoCs, Summary ExTRs and Summary QARs will be published IECEx's website. Other confidential information shall not be published by IBExU® DE unless this is required by law. IBExU® DE shall notify the customer of any such publication in advance.

It shall be noted that IBExU® DE is subject to reporting requirements in accordance with IECEx Certified Equipment Scheme.

- § 14 The customer shall immediately inform IBExU® DE if the manufacturing process for an approved product is ceased or if changes are made to an approved product or quality assurance system that could affect the product or system's ability to meet the requirements set out in IECEx Certified Equipment Scheme.

- § 15 IBExU® DE shall be entitled to restrict, suspend or withdraw an issued CoC, ExTR plus QAR if:
- a) it is subsequently determined that the issued document should not have been issued.
 - b) the customer fails to meet its obligations to IBExU® DE as a recognized body, and particularly if the product placed on the market does not correspond to the (production) types submitted for testing.
 - c) the legal requirements prescribed for the certified product or quality assurance system are no longer met (e.g. as a result of significant, new information) and the existing defect cannot be eliminated within a statutory or otherwise reasonable period of time (the same shall apply if the test item or quality assurance system is no longer provided for in the relevant regulations).
 - d) the requirements set out in IECEx Certified Equipment Scheme are no longer met and / or the relevant modifications needed in light of new or revised requirements are not implemented on time. Information on modifications shall be issued on our website inter alia and the customer shall keep track of this information accordingly.
- § 16 Before restriction, suspending or withdrawal of a CoC, ExTR or QAR IBExU® DE shall notify the customer and give it the opportunity to comment.
- § 17 After a CoC, ExTR or QAR is restricted, suspended or withdrawn the customer shall no longer be entitled to assert a claim for damages. The same shall apply if test results, conformity documents and reports are passed on by the customer and result in third-party damage or loss.
- § 18 The restriction, suspension, withdrawal of a CoC, ExTR respectively QAR or expiry of a valid CoC shall also require the customer to amend all usage guidelines, e.g. labelling and marketing materials with reference to the CoC, ExTR or QAR as well as to take action requested as necessary.
- § 19 The customer shall have the right to file an appeal against the testing procedure, the results of examination or other actions by IBExU® DE within 14 days of notification of the same. If the customer wrongly claims that a defect exists and the review process incurs additional costs, the customer shall reimburse IBExU® DE for these in full.
- § 20 The costs incurred by IBExU® DE in the performance of services for the Customer shall be billed to the customer. This shall also apply in the event that a CoC cannot be issued.

Further information concerning to the applicable conformity assessment procedures can be found in the respective certification program (www.ibexu.com/general-terms).